

SENSUS NAVIGATION

SENSUS NAVIGATION

اننا نعمل باستمرار على تحسين منتجاتنا. قد يترتب على التعديلات التي تتم وجود اختلاف بين الأوصاف والرسوم التوضيحية في هذا الملحق التكميلي عن الصورة الحقيقية في السيارة. نحتفظ بحق القيام بتعديلات دون إخطار مسبق.

Sensus Navigation هو نظام معلومات مرورية وتحجيم المسار يعمل بواسطة الأقمار الصناعية.

فهرس أبجدي	الملاحة
٢٩ فهرس أبجدي	تنشيط وإلغاء تنشيط نظام الملاحة*
١٨	الرموز والأزرار في نظام الملاحة*
١٨	معلومات مرورية في الوقت الفعلي
١٩	تنشيط وإلغاء تنشيط المعلومات المرورية في الوقت الفعلي
١٩	إعدادات نظام الملاحة*
٢٠	إعدادات الخريطة
٢٠	إعدادات المسار وملاحة الطريق
٢١	إعدادات المزور
٢٢	تحديثات الخرائط
٢٢	تحديث الخرائط عن طريق الكمبيوتر أو USB
٢٥	تحديث الخرائط من سيارة متصلة بالإنترنت
٢٥	الأسئلة الشائعة بخصوص نظام الملاحة*
٢٦	اتفاقيات ترخيص نظام الملاحة*
٢٨	حقوق الطبع والنشر لنظام الملاحة*
٤	تحديد تحويلة في نظام الملاحة*
٥	بطاقة المعلومات في نظام الملاحة*
٦	نظام الملاحة* في شاشة العرض المركزية
٦	نظام الملاحة* في شاشة السائق
٨	تنشيط وإلغاء تنشيط نظام الملاحة* في شاشة السائق
٩	نظام الملاحة* في شاشة عرض المعلومات على الرجاج الأمامي*
٩	التحكم بنظام الملاحة* بواسطة وظيفة التعرف على الصوت
١٠	أدخل الوجهة مباشرةً على الخريطة
١٠	تحديد الوجهة بواسطة عنوان
١١	حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر
١٢	حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام
١٣	تحديد وجهة ما باستخدام الوجوه الأخيرة/ المفضلات/المكتبة
١٤	حدد الوجهة باستخدام Send to Car
١٤	دليل طريق السفر
١٥	عرض خط الرحلة
١٥	تعديل أو حذف خط سير الرحلة
١٦	عرض المسار البديل
١٦	عرض نقاط الاهتمام على أحد المسارات
١٦	عرض نقاط التوجيه في مسار الرحلة
١٧	المشاكل المرورية على الخريطة
١٧	عرض حالات الازدحام المروري على طول المسار

الملاحة

تنشيط وإلغاء تنشيط نظام الملاحة*

يتم تنشيط نظام الملاحة تلقائياً عند فتح باب السائق ولا يتم إلغاء تنشيطه إلا عندما يغادر السائق السيارة ويغلق الأبواب.

تنشيط الملاحة

1 **القسم المت恰恰ب الخاص بنظام الملاحة**

2 **زر الصفحة الرئيسية**

يمكنك عرض صورة الخريطة في شاشة العرض المركزية عبر لمس العرض العلوي (1) في عرض الصفحة الرئيسية.

في حال لم يظهر القسم المت恰恰ب الخاص بنظام الملاحة في شاشة العرض المركزية - اضغط مرتين ولفترة وجيزة على زر الصفحة الرئيسية (2) ثم المس القسم المت恰恰ب الخاص بنظام الملاحة (1).

بعدها تظهر خريطة لمنطقة الحالية حيث تظهر السيارة على شكل مثلث أزرق.

**تحذير**

لاحظ ما يلي.

- انتبه تماماً إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناءقيادة.
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل منعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

إلغاء تنشيط الملاحة

لا يمكنك إيقاف تشغيل نظام الملاحة ولكنه يعمل في الخلفية دوماً - والحالة الوحيدة التي يتم فيها إيقاف تشغيله هو عندما يغلق السائق السيارة ويغادرها.

ملاحظة
يتوفر نظام الملاحة أيضاً عندما يكون المحرك متوقفاً عن العمل. عندما يكون مستوى البطارية منخفضاً للغاية، يتوقف النظام عن العمل.

- معلومات ذات صلة**
- نظام الملاحة* في شاشة العرض المركزية (ص. ٦)
 - نظام الملاحة* في شاشة السائق (ص. ٨)
 - نظام الملاحة* في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي* (ص. ٩)
 - التحكم بنظام الملاحة* بواسطة وظيفة التعرف على الصوت (ص. ٩)
 - الرموز والأزرار في نظام الملاحة* (ص. ٥)

● 20 عرض قائمة بنقاط الاهتمام في برنامج الرحلة (POI)
بالإضافة إلى المعلومات المرورية

● 21 العملية التالية

● 22 خط الرحلة والمسار البديل

● 23 الوجهة/الوجهة النهائية

معلومات ذات صلة

- بطاقة المعلومات في نظام الملاحة* (ص. ٦)
- المشاكل المرورية على الخريطة (ص. ١٧)
- معلومات مرورية في الوقت الفعلي (ص. ١٨)
- عرض حالات الازدحام المروري على طول المسار (ص. ١٧)

● 2 المسافة حتى الوجهة

● 3 الوصول/التبديل بين الشمال ووجهة السفر لأعلى

● 4 البدء

● 5 الوجهة/الوجهة النهائية

● 6 تغيير عرض الخريطة بين ثانى الأبعاد وثلاثي الأبعاد

● 7 إعادة ضبط الخريطة لاتباع السيارة

● 8 النقطة المهمة (POI)

● 9 معلومات المرور

● 10 تصغير (العرض الموسع) أو تكبير صورة الخريطة (ملء الشاشة)

● 11 السيارة على المسار المخطط

● 12 تقليل حقل الأدوات

● 13 تكرار التوجيه الصوتي الحالى

● 14 تقليل حقل الأدوات

● 15 حساب المسار البديل

● 16 تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت للتوجيه الصوتي

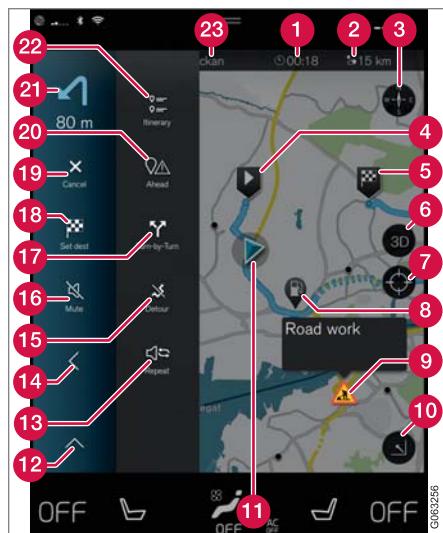
● 17 عرض قائمة بنقاط التوجيه ضمن برنامج الرحلة

● 18 تحديد الوجهات/الوجهات الوسيطة

● 19 إلغاء التوجيه

الرموز والأزرار في نظام الملاحة*

تعرض الخريطة في شاشة العرض المركزية رموزاً وألواناً توفر معلومات حول الطرق المختلفة والمنطقة المحبيطة بالسيارة وبالطريق. يمكن رؤية شريط الأدوات الذي يتضمن أزراراً مختلفة للعديد من الإعدادات في الجهة اليسرى.



الرموز والأزرار على الخريطة

● 1 وقت الوصول/وقت السفر المتبقى

بطاقة المعلومات في نظام الملاحة*

جميع أيقونات الخريطة، والوجهة الموقتة والمفضلات، لها بطاقة معلومات تفتح بعد نقر الأيقونة.

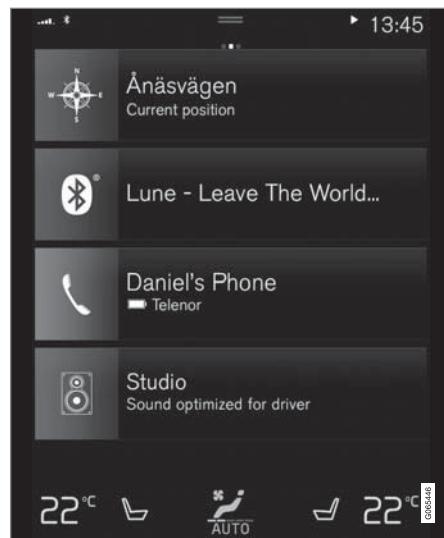
تظهر بطاقة صغيرة عند الضغط لمرة واحدة على بطاقة المعلومات، بينما تظهر بطاقة أكبر تحمل المزيد من المعلومات عند الضغط لمرتين. تختلف محتويات بطاقة المعلومات والخيارات باختلاف نوع الرمز.

بواسطة POI² المحددة - يمكن للسائق تحديد:

- بدء الملاحة - يتم حفظ الموقع كوجهة إضافية.
- إضافة إحداثية - يتم حفظ الموقع كوجهة وسيطة (يتم عرضه فقط في الوجهة المحددة)
- حفظ - يتم حفظ الموقع في المكتبة إزالة من خط سير الرحلة - تتم إزالة الموقع إذا تم تضمينه في برنامج الرحلة
- POI قريبة - نقاط الاهتمام عند ظهور موقع السيارة
- معلومات ذات صلة دليل طريق السفر (ص. ١٤)
- حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)
- عرض نقاط الاهتمام على أحد المسارات (ص. ١٦)

نظام الملاحة* في شاشة العرض المركزية

يتوفر نظام الملاحة ويتم تشغيله بأكثر من طريقة، مثلًا عن طريق شاشة العرض المركزية.



و يتم تعريف كافة إعدادات نظام الملاحة عبر شاشة العرض المركزية. هنا، يحدد السائق كيفية عرض الخريطة أو يقوم بإدخال وجهة معينة.

إذا لم تظهر صورة الخريطة في شاشة العرض المركزية - المسنن المتوجانب العلوي (الخاص بنظام الملاحة).

أين أنا؟
ما الموقع الجغرافي للسيارة الأن؟

- اضغط على رمز السيارة على الخريطة (المثلث الأزرق) - تظهر المعلومات مباشرة على الخريطة.

البحث عن رمز السيارة على الخريطة

بعد إجراء عمليات التكبير والتضييق والتنقل في الخريطة، قد يكون من الصعب أحيانًا الرجوع إلى الموقع الحالي للسيارة. اضغط علامة التصويب لإعادة تعيين الخريطة كي تتبع رمز السيارة.



الشمال أو اتجاه السفر لأعلى على الخريطة توجد طريقتان لإظهار حركة السيارة فيما يتعلق بالخريطة. اضغط الرموز للتبديل بين عرض الشمال واتجاه السير لأعلى على الخريطة.



عندما تظهر الخريطة مع وجود الشمال لأعلى، يتحرك رمز السيارة في اتجاه البوصلة الحالي على الخريطة. إذا تحرك رمز السيارة جهة اليسار على الخريطة فيدل هذا على أن السيارة تتحرك جهة الغرب.



عندما يتوجه رمز السيارة إلى الأعلى، تدور الخريطة تحت رمز السيارة اعتنًا على كيفية انعطاف السيارة. يشير رمز البوصلة جهة الشمال (N) على الخريطة، ويعرض مركز البوصلة الاتجاه الذي تشير إليه السيارة:

اتجاه البوصلة	رموز البوصلة
الشمال	N
الشمال الشرقي	NE

* خيار/ملحق.

• إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)

تصغير
قم بالتصغير من الخريطة من خلال النقر مرة واحدة بأصبعين على الشاشة المركزية أو سحب أصبعين معاً على الشاشة المركزية.

تمrir
ضع أصبعاً على الخريطة ثم امسح في الاتجاه المطلوب وحررها. وظيفة التمرير متاحة فقط بينما الخريطة على أكبر وضع، وليس على أصغر وضع.

تبديل عنوان الشاشة
ضاغط حجم الخريطة ثم اضغط على اتجاه الخريطة بالأعلى في الشاشة المركزية. اختر بين الشاشات التالية لتكون عنوان الخريطة:

١. الوجهة Destination، وقت الوصول (ETA) أو الوقت المتبقى للرحلة (RTA) والمسافة المتبقية حتى الوجهة (Distance). لتحديد ETA أو RTA، راجع قسم "إعدادات المسار وملاحة الطريق".

٢. الموقع الحالي بشكل عنوان (Address) أو بشكل إحداثيات (Coordinates). وعندما تظهر الإحداثيات، يتم أيضاً عرض مدى الارتفاع عن سطح البحر (Altitude). لاختيار بين العنوان والإحداثيات، راجع قسم "إعدادات الخريطة".

معلومات ذات صلة

• إعدادات نظام الملاحة* (ص. ١٩)

• نظام الملاحة* في شاشة السائق (ص. ٨)

• نظام الملاحة* في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي* (ص. ٩)

• إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)

رموز البوصلة	اتجاه البوصلة
E	الشرق
SE	الجنوب الشرقي
S	الجنوب
SW	الجنوب الغربي
W	الغرب
NW	الشمال الغربي

عرض بعد الثاني أو بعد الثالث
انقر فوق الرموز للتحويل بين العرض ثنائي الأبعاد (2D) وثلاثي الأبعاد (3D).

2D
للعرض ثلاثي الأبعاد (3D)، يظهر اتجاه انتقال السيارة دائماً نحو الأعلى. تدور الخريطة تحت رمز السيارة اعتماداً على كيفية انعطاف السيارة. يشير رمز البوصلة جهة الشمال (N) على الخريطة، ويعرض مركز البوصلة الاتجاه الذي تشير إليه مقدمة السيارة. لا يظهر مقياس رسم الخريطة في الوضع ثلاثي الأبعاد (3D).

3D
للعرض ثنائي الأبعاد (2D)، تظهر الشاشة باتجاه الشمال نحو الأعلى، ويتحرك رمز السيارة في اتجاه البوصلة الحالي في الخريطة.

تكبير
يمكن تكبير الخريطة بالضغط على الشاشة المركزية مرتين بسرعة أو عن طريق وضع أصبعين معاً على الشاشة المركزية وسحبهما للخارج.

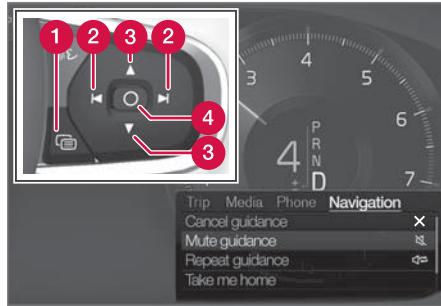
نظام الملاحة* في شاشة السائق

يتوفر نظام الملاحة ويتم تشغيله بأكثر من طريقة، مثلاً عن طريق شاشة السائق.



لاظهير الخريطة إلا في شاشة السائق قياس ١٢ بوصة.

أثناء القيادة يتم توجيه السائق بواسطة الترجيح الصوتي وتعليمات تظهر على شاشة السائق. ويمكن أيضاً تنشيط عرض الخريطة في شاشة السائق دون ضبط آية وجهة.



١. فتح/إغلاق القائمة. يتم إغلاق القائمة أوتوماتيكياً بعد مرور مدة من الوقت بدون أي نشاط أو مع تحقق خيارات معينة.

٢. التصفح بين القوائم.

٣. التصفح بين خيارات القوائم.

٤. قم بتاكيد أحد الخيارات أو تحديدها.

معلومات ذات صلة

- تنشيط وإلغاء تنشيط نظام الملاحة* في شاشة السائق (ص. ٨)
- نظام الملاحة* في شاشة العرض المركزية (ص. ٦)
- نظام الملاحة* في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي* (ص. ٩)

لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة وشاشة السائق

يمكن استخدام أزرار لوحة المفاتيح اليمني لإدارة بعض وظائف نظام الملاحة، مثل ختنى إلى المنزل وإنقاء التوجيه. إذا ظهرت رسالة في شاشة السائق، ينبغي أولاً تأكيد قرائتها أو تجاهلها كي تظهر القائمة.

"Along the route" (على طول المسار) "أثناء عرض قائمة النتائج.

"[POI category] Search" (فئة النقطة المهمة) في [City] (مدينة) - للبحث عن النقاط المهمة (POI) ضمن فئة ومدينة معينة. تُرتب قائمة النتائج وفقاً لمنطقة المركزية في المدينة. على سبيل المثال "ابحث عن مطعم في لندن".

"[POI name] Search" (اسم النقطة المهمة). مثل "البحث عن المدينة المولدة".

"Change country/Change state" - "تغيير منطقة البحث للتنقل.

"Show favourites" - عرض المواضع المفضلة في شاشة السائق.

"Clear itinerary" - مسح كل الوجهات الوسيطة والوجهات النهائية المحفوظة في خط الرحلة.

"Repeat voice guidance" - تكرار آخر توجيه منطق.

"Turn off voice guidance" - تعطيل التوجيه الصوتي.

"Turn on voice guidance" - بدء التوجيه الصوتي المترافق.

التحكم^٣ بنظام الملاحة* بواسطة وظيفة التعرف على الصوت

يمكن تنشيط العديد من وظائف نظام الملاحة عن طريق الأوامر الصوتية.

- اضغط على [٤] في لوحة المفاتيح اليمنى على عجلة القيادة وفُل إحدى الأوامر التالية:

- "الملاحة" - بدء حوار مع الملاحة وعرض أمثلة للأوامر.

- "Take me home" - يتم إعطاء التوجيه إلى موقع البداية.

- [City] Go to" (مدينة) - تحديد مدينة كوجهة. مثل "القيادة إلى القاهرة".

- "Address] Go to" (العنوان) - تحديد عنوان كوجهة. يجب أن يحتوي العنوان على المدينة والشارع. مثل "القيادة إلى طريق 5, King, لندن".

- "Add intersection" - بدء حوار يلزم فيه تحديد اسم شارعين. يتم اختيار نقطة تلاقي الشارعين المحددين بمثابة الوجهة التي تزيد الوصول إليها.

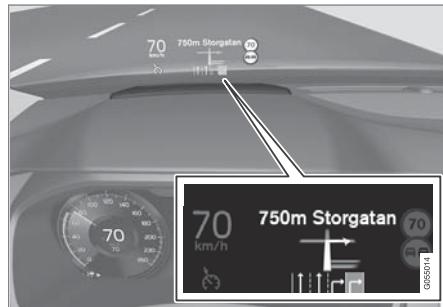
- [Post code] Go to" (رمز بريدي) - تحديد رمز بريدي كوجهة. مثل "القيادة إلى ٢١٤٣٥".

- [contact] Go to" (جهة الاتصال) - تحديد جهة اتصال من دفتر الهاتف كوجهة. مثل "القيادة إلى "محمد محمود".

- [POI category] Search" (فئة النقطة المهمة) - للبحث عن النقاط المهمة المجاورة (POI) ضمن فئة معينة (مطاعم). لترتيب فرز القائمة على طول المسار - قل

نظام الملاحة* في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي*

يتوفر نظام الملاحة ويتم تشغيله بأكثر من طريقة، مثلاً عن طريق شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي.



نظام الملاحة في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي.

يستطيع السائق مشاهدة التوجيهات والمعلومات من نظام الملاحة في شاشة عرض المعلومات المجهزة عند قاعدة الزجاج الأمامي. يمكن إعداد إظهار نظام الملاحة أو عدم إظهاره في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي، بالإضافة إلى مكان حقل المعلومات.

معلومات ذات صلة

- نظام الملاحة* في شاشة العرض المركزية (ص. ٦)
- نظام الملاحة* في شاشة السائق (ص. ٨)

^٣ ينطوي على أسواق محددة.

^٤ يتوفر لدى المستخدم خيار تحديد نقاط الاهتمام في حلقات أو تحديدها كوجهات.

^٥ في البلدان الأوروبية، يتم استخدام كلمة "Country" (بلد) بدلاً من كلمة "State" (ولاية).

^٦ في البرازيل والهند، يتم تغيير منطقة البحث عبر الشاشة المركزية.

أدخل الوجهة مباشرةً على الخريطة

يمكن تحديد الوجهة بطرق مختلفة ضمن نظام الملاحة* - تحديد نقطة على الخريطة بواسطة الإصبع هو أحد الطرق المستخدمة.

في كثير من الأحيان، يكون من الأسهل التمرير إلى الموضع المطلوب على الخريطة ولمسه بالإصبع.

- ١. تحقق من وجود عرض الخريطة في وضع التكبير الأقصى.

- ٢. مرر الخريطة حتى يكون الموضع المطلوب في بؤرة العرض.

- ٣. اضغط مع الاستمرار على هذا الموضع - يتم إنشاء رمز وتفتح قائمة.

- ٤. حدد انتقال - تبدأ عملية التوجيه.
احذف الرمز.

لمسح الرمز من الموضع:

- حدد حذف

اضبط موضع الرمز
لضبط موضع الرمز:

- انقر مع الاستمرار في لمس الرمز، ثم اسحبه إلى الموضع المطلوب وحرره.

معلومات ذات صلة

- دليل طريق السفر (ص. ١٤)

- تحديد الوجهة بواسطة عنوان (ص. ١٠)

- حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر (ص. ١١)

- حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)

- تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضّلات/
المكتبة (ص. ١٣)



< تغيير صورة الخريطة إلى مجال البحث بالنص الحر.
اضغط العنوان.

٢. يلزم كتابة جميع الحقول. عند الرغبة في إجراء رحلة إلى إحدى المدن، على سبيل المثال فيكتفي كتابة اسم البلد والمدينة فقط. عندها يتم إعطاء التوجيه للوصول إلى مركز المدينة.

٣. حدد أحد خيارات حقل النص المتاحة واكتب باستخدام لوحة المفاتيح في الشاشة المركزية.

- بلد/ولاية/محافظة
- المدينة/إقليم/رمز بريد
- العنوان
- رقم
- تفاصع

في حالة السيارات المزودة بنظام Volvo On Call **، يمكن أيضاً إرسال العنوانين والوجهات إلى نظام الملاحة في السيارة من

٣. إذا أظهرت عملية البحث النتائج المطلوبة - انقر على إحدى النتائج لعرض بطاقة المعلومات الخاصة بها ثم حددتها لمواصلة استخدام نتيجة البحث.

إذا أظهرت عملية البحث نتائج كثيرة جداً - انقر على تصفية متقدمة ثم حدد أحد المواضع للبحث بجواره، ثم حدد لمواصلة استخدام نتيجة البحث:

- حول السيارة
- حول الوجهة - يظهر فقط في حالة إدخال وجهة.
- على طول المسار - يظهر فقط في حالة إدخال وجهة.
- حول نقطة على الخريطة

الإحداثيات

يمكن تحديد وجهة بواسطة إحداثيات الخريطة.

• اكتب "E 12.5678 N 58.1234" على سبيل المثال ثم انقر على بحث.

يمكن إدخال اتجاهات الخريطة **N** و**E** و**S** و**W** بعدة طرق، مثلاً بما يتماشى مع ما يلي:

58,1234 E 12,5678 (مع المسافات)

N58,1234 E12,5678 (بدون مسافات)

58,1234N 12,5678E (مع نقطة البوصلة بعد الإحداثية)

58,1234-12,5678 (مع الشرطة بدون نقطة البوصلة)

يمكنك استخدام الفاصلة [.] بدلاً من النقطة [.]

حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر

يمكن ضبط الوجهة بأكثر من وسيلة ضمن نظام الملاحة* - بواسطة نظام البحث بالنص الحر، على سبيل المثال، يمكن إجراء البحث باستخدام أ رقم المواقف أو الرموز البريدية أو الشوارع أو المدن أو الإحداثيات أو نقاط الاهتمام ("POI").

يمكن استخدام "لوحة المفاتيح" التي تظهر على الشاشة لكتابة معظم الأحرف وللبحث عن الوجهات.

١. إثناء عرض الخريطة، بالإمكان توسيعة حقل الأدوات باستخدام السهم للأسفل على الجهة اليسرى ثم الضغط على وجهة.



< تتغير صورة الخريطة إلى مجال البحث بالنص الحر.

٢. أدخل عبارة بحث في مربع البحث أو قلل النتائج أولاً من خلال تحديد مرشح.

< تظهر نتائج البحث مع إدخال الأحرف.

خلال تطبيق Volvo On Call وأحد مراكز خدمة Volvo On Call service centre^٧

معلومات ذات صلة

• دليل طريق السفر (ص. ١٤)

• دخل الوجهة مباشرةً على الخريطة (ص. ١٠)

• حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر (ص. ١١)

• حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)

• تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضّلات/
المكتبة (ص. ١٣)

• حدد الوجهة باستخدام Send to Car (ص. ١٤)

• إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)

• بطاقة المعلومات في نظام الملاحة* (ص. ٦)

^٧ ينطبق على أسواق محددة فقط.

Point of Interest ^

معلومات ذات صلة

- دليل طريق السفر (ص. ١٤)
- ادخل الوجهة مباشرةً على الخريطة (ص. ١٠)
- تحديد الوجهة بواسطة عنوان (ص. ١٠)
- حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)
- تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضلات/المكتبة (ص. ١٣)
- حدد الوجهة باستخدام نقطه اهتمام (ص. ٢٠)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)

حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام

يمكنك تحديد أي POI التي ينبغي أن تظهر على الخريطة من خلال إعدادات الخريطة. هذا الإعداد لا يؤثر في البحث عن POI كوجهة - حتى POI المستبعدة تظهر في الوجهات البديلة.

تظهر POI معينة أولاً على الخريطة عندما يكون المقياس (1 mile) 1 km.



- < تغيير صورة الخريطة إلى مجال البحث بالنص الحر.
- .١ أثناء عرض الخريطة، بالإمكان توسيع حقل الأدوات باستخدام السهم للأسفل على الجهة اليسرى ثم الضغط على وجهة.
 - .٢ اضغط نقطة مهمة.
 - .٣ المس أداة التصفية المطلوبة (لا تعرض بعض الخيارات سوى وجهة محدثة أو وجهة وسيطة):

- بالقرب من المركبة
- بالقرب من الوجهة

- Close intermediate destinations** (اغلاق الوجهات الوسيطة)
- بطول المسار
 - حول نقطة في الخريطة
 - .٤ البحث عن نقطة الاهتمام المطلوبة وتحديدها.
 - .٥ حدد بدء الملاحة أو إضافة إحداثية.
- تحتوي الكثير من POI (مثل المطعم) على فئات فرعية (مثل الوجبات السريعة).

ملاحظة

- يختلف رمز النقاط المهمة POI وعددتها باختلاف الأسواق.

قد تظهر رموز جديدة وتختفي رموز أخرى بعد تحديد بيانات الخريطة - يمكنك التنقل عبر نظام القائمة للوصول إلى كل الرموز المستخدمة في نظام الخريطة الحالي.

معلومات ذات صلة

- دليل طريق السفر (ص. ١٤)
- أدخل الوجهة مباشرةً على الخريطة (ص. ١٠)
- تحديد الوجهة بواسطة عنوان (ص. ١٠)
- حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر (ص. ١١)
- تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضلات/المكتبة (ص. ١٢)
- حدد الوجهة باستخدام Send to Car (ص. ١٤)
- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)

معلومات ذات صلة

- دليل طريق السفر (ص. ١٤)
- أدخل الوجهة مباشرةً على الخريطة (ص. ١٠)
- تحديد الوجهة بواسطة عنوان (ص. ١٠)
- حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر (ص. ١١)
- حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)
- إعدادات الوجهة باستخدام Send to Car (ص. ١٤)

الموقع الممدوح من المفضلات يظل في المكتبة ولكن يتم وضع نجمة "باهتة" أمامه. بالإضافة موقع في المفضلات، انتقل إلى المكتبة وأختر نجمة الموقع المعنى مرة أخرى.

يمكن برمجة الوجهات التي يتم استخدامها كثيراً واستخدامها في تعيين عنوان المنزل. تتوفر أيضاً وجة البداية تم إدخالها مسبقاً ك الخيار لقائمة في شاشة السائق ويمكن عرضها باستخدام لوحة المفاتيح اليمني في عجلة القيادة.

يمكن تعديل القائمة باستخدام تعديل.

مكتبة عامة

هنا يتم تجميع المواقع المحفوظة ومسارات الرحلة. وظهور الإعدادات المحفوظة حتى في أعلى القائمة.

اضغط على النجمة أمام أحد الواقع لتحديد/إلغاء تحديدها في المفضلة. يوجد كذلك الموقع الذي أمامه نجمة محددة/بارزة تحت العنوان المفضلات.

محو الموقع في المكتبة سوف يمحوه أيضاً من المفضلات.

يمكن حفظ المكتبة بأكثر من طريقة:

- تمت الإضافة - للترتيب بالسلسل التاريخي.
- الاسم - للترتيب أبجدياً.

المسافة - للترتيب حسب المسافة من الموضع الحالي.

مستقل - يمكن تصفية الواقع التي تم إرسالها إلى السيارة باستخدام "Send to Car". الواقع الجديدة التي لم يتم قرائتها تأخذ العلامة الزرقاء التي تنطفئ عند قراءة الواقع.

باستخدام تعديل ، يمكن حذف عنصر أو أكثر من القائمة.

تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضلات/المكتبة

يمكن تحديد الوجهة بطرق مختلفة ضمن نظام الملاحة* - التحديد من إحدى القوائم هو أحد الطرق المستخدمة.

١. أثناء عرض الخريطة، بالإمكان توسيع حقل الأدوات باستخدام السهم للأسفل على الجهة اليسرى ثم الضغط على وجهة.



- < تغيير صورة الخريطة إلى مجال البحث بالنص الحر.
٢. ثم حدد أحد القوائم التالية، أعلى الشاشة:

- الأخيرة
- المفضلات
- المكتبة

بعد تحديد أحد البدائل في القائمة، يتم إضافته كوجهة باستخدام الزر بعده الملاحة أو الزر إضافة إحداثية.

الأخيرة

هنا يتم سرد عمليات البحث السابقة. قم بالتمرير ثم حدد. تتوفر أيضاً ك الخيار لقائمة في شاشة السائق ويمكن عرضها باستخدام لوحة المفاتيح اليمني في عجلة القيادة.

يمكن تعديل القائمة باستخدام تعديل.

المفضلات

هنا يتم سرد الواقع المحدد كمفضلات من المكتبة. قم بالتمرير ثم حدد.

حدد الوجهة باستخدام السيارة

يمكن تحديد الوجهة بطرق مختلفة ضمن نظام الملاحة* - إن استخدام وظيفة Send to Car هو أحد تلك الطرق.

إرسال الموقع إلى السيارة

Send to Car هي وظيفة تتيح إضافة وجهة/موقع إلى نظام الملاحة في السيارة باستخدام الحاسوب.

يمكن أيضاً استخدام وظيفة Send to Car من تطبيق Volvo On Call. كما يمكن استخدام Volvo On Call في إرسال الوجهة الموقعة إلى السيارة من مركز خدمة Volvo On Call.

تجدر الإشارة إلى أن الإجراء الموضح هنا هو مجرد مثال مأخوذ من أحد موردي خدمة الخريطة المتعددين.

١. انقل إلى wego.here.com على الكمبيوتر.

< يتم فتح خدمة الخريطة.

٢. ابحث عن الموقع المطلوب.

٣. انقر بزر الماوس الأيمن على الموقع ثم انقر على العنوان.

< يتم فتح قائمة جانبية/بطاقة معلومات.

٤. انقر على **Share** (مشاركة) في القائمة الجانبية.

٥. انقر على **Send to car** (إرسال إلى السيارة) من القائمة الجانبية.

٦. حدد السيارة ثم أدخل رقم VIN الخاص بها أو عنوان البريد الإلكتروني المسجل في هوية فولفو الخاصة بك. ثم انقر على **Send** (إرسال).

٧. انقر على **Done** (تم).

< يتم إرسال الموقع إلى السيارة.

دليل طريق السفر

مسار الرحلة هو الطريق المقترن في نظام الملاحة* بعدما يكون المستخدم قد أدخل وجهة معينة.

أول موضع محدد سيكون وجهة مسار الرحلة.
والمواضع التالية ستكون الوجهات الوسيطة في مسار الرحلة.
بعد ذلك، يبقى بالإمكان تعديل مسار الرحلة ووجهتها والوجهات الوسيطة بسهولة.

معلومات ذات صلة

- عرض خط الرحلة (ص. ١٥)
- تعديل أو حذف خط سير الرحلة (ص. ١٥)
- عرض المسار البديل (ص. ١٦)
- عرض نقاط التوجيه في مسار الرحلة (ص. ١٦)

مزيد من المعلومات عن العديد من الموردين ووظيفة Send to Car في موقع سيارات فولفو (support.volvocars.com).

استلام أحد المواقع في السيارة واستخدامه

لكي تتمكن السيارة من استقبال البيانات، يجب أن تكون متصلة بالإنترنت. إذا تم إرسال الموقع إلى السيارة بواسطة Volvo On Call فسيتم استخدام المودم المضمن في السيارة لاستقبال البيانات، بمعنى أنه لا يلزم توفير اتصال متنقل بالإنترنت.

١. عند استلام موقع في السيارة تظهر رسالة في الشاشة المركزية، انقر على الرسالة الإعلامية/الرمز.
- < يتم فتح بطاقة معلومات.
٢. حدد الاستخدام المطلوب للموقع.

استخدام موقع محفوظ يتم حفظ الوضعيّة التي تم تنفيذها في مكتبة نظام الملاحة ويمكن وبالتالي استخدامها لاحقاً.

معلومات ذات صلة

- دليل طريق السفر (ص. ١٤)
- أدخل الوجهة مباشرةً على الخريطة (ص. ١٠)
- تحديد الوجهة بواسطة عنوان (ص. ١٠)
- حدد الوجهة بواسطة بحث النص الحر (ص. ١١)
- حدد وجهة باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)
- تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضّلات/المكتبة (ص. ١٣)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)

تعديل أو حذف خط سير الرحلة

بالإمكان إزالة الوجهات الوسيطة أو كامل خط الرحلة في نظام الملاحة* في نفس الوقت الذي يتم فيه تنفيذ وظيفة التوجيه.

١. قم بتوسيعة حقل الأدوات بواسطة السهم للأسفل ثم النقطة الثالثة.

.٢



انقر على الرمز خط السير لفتح خط سير الرحلة.

٣. انقر على سلة المهام لحذف الوجهة الوسيطة في خط سير الرحلة، أو انقر على مسح الرحلة لحذف خط سير الرحلة بأكمله.

معلومات ذات صلة

- عرض المسار البديل (ص. ١٦)
- عرض نقاط الاهتمام على أحد المسارات (ص. ١٦)
- عرض نقاط التوجيه في مسار الرحلة (ص. ١٦)

.٢



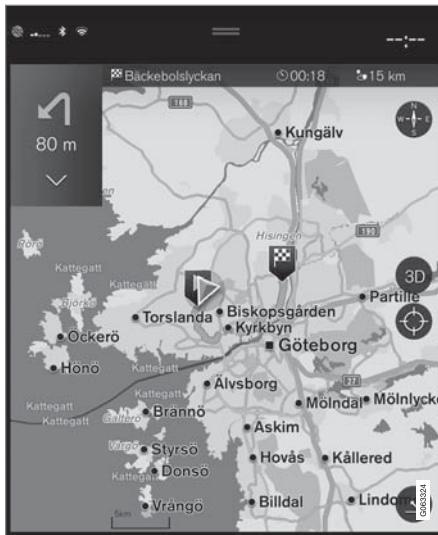
انقر على الرمز خط السير لفتح خط سير الرحلة.

معلومات ذات صلة

- تعديل أو حذف خط سير الرحلة (ص. ١٥)
- عرض المسار البديل (ص. ١٦)
- عرض نقاط التوجيه في مسار الرحلة (ص. ١٦)

عرض خط الرحلة

من الممكن عرض برنامج الرحلة في نظام الملاحة* أثناء التنقل على الطرق.



٤. أثناء التوجيه، قم بتوسيعة حقل الأدوات بواسطة السهم للأسفل ثم النقطة الثالثة.

عرض المسار البديل

يمكن البحث عن مسارات بديلة في نظام الملاحة* في نفس الوقت الذي يتم فيه تنفيذ وظيفة التوجيه.

١. قُم بتوسيع حقل الأدوات بواسطة السهم للأسفل ثم النقر على الثلاث.

٢.



انقر على الرمز خط السير لفتح خط سير الرحلة.

٣. اضغط على مسارات بديلة.
٤. حدد المسار البديل:

- بينة
- سريع
- تصويري

٥. انقر على الخريطة < يظهر المسار المحدث على الخريطة ويتم مواصلة عملية التوجيه.

معلومات ذات صلة

- تعديل أو حذف خط سير الرحلة (ص. ١٥)
- عرض حالات الازدحام المروري على طول المسار (ص. ١٧)
- تحديد تحويلة في نظام الملاحة* (ص. ١٨)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)

عرض نقاط الاهتمام على أحد المسارات

يمكن توفير قائمة بالنقاط المهمة في نظام الملاحة* (POI) على طول المسار.



١. اضغط للأمام.

٢. اضغط نقطة مهمة.

< تظهر النقاط المهمة على طول المسار بترتيب قربها.

٣. في حالة وجود أكثر من نقطة مهمة POI في موقع واحد فإنها تظهر كمجموعة واحدة، انقر على المجموعة لسرد النقاط المهمة POI الموجودة بها.

٤. حدد نقطة مهمة POI.

٥. حدد أحد بطاقة المعلومات ثم اتبع التعليمات.

معلومات ذات صلة

- بطاقة المعلومات في نظام الملاحة* (ص. ٦)
- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)

عرض نقاط التوجيه في مسار الرحلة

قائمة نقاط التوجيه المستقلة لمسار الرحلة السابق على التخطيط للمناورات القادمة في التوقيت المناسب.

عرض قائمة بالانعطافات القادمة في برنامج الرحلة في نظام الملاحة* عن طريق:

١. توسيع حقل الأدوات باستخدام السهم لأسفل بالجهة اليسرى.
٢. توسيع حقل الأدوات أكثر بواسطة النقاط الثلاثة.
٣. المس رمز خطوة بخطوة (راجع الرسم التوضيحي).



اظهر قائمة بنقاط توجيه برنامج الرحلة بدلاً من حقل الأدوات (يمكن التمرير في القائمة). الضغط على السهم المشير لليسار يؤدي إلى تصغير القائمة.

توجد نقطة التوجيه التالية دوماً أعلى القائمة.

يظهر الموضع على الخريطة بالضغط على أحد نقاط توجيه القائمة. يتيح المسار لمرة أخرى على رمز التصويب (راجع الرسم التوضيحي) إعادة ضبط الخريطة على عرض التوجيه حيث تتبع الخريطة مسار السيارة.



عرض حالات الازدحام المروري على طول المسار

عندما يتم تعين وجهة في نظام التنقل^{*}، يمكن عندها توفير قائمة بالمشاكل المرورية على طول المسار.

- أثناء عرض الخريطة، تم بتوسيعة حقل الأدوات في الجهة السيرى بواسطة السهم للأسفل ثم بواسطة المؤشر ثلاثي النقاط.

٢



اضغط للأمام.

- اضغط المرور. يكون زر الأحداث المرورية باهتاً في حالة عدم وجود أحداث مرورية على المسار.
- > تظهر آية أحداث مرورية على طول المسار بترتيب قربها.

- عند الرغبة في معرفة المزيد من المعلومات عن آية مشكلة مرورية، المس الصف وسيتم فتح بطاقة المعلومات ذات الصلة. حدد أحد بدائل بطاقات المعلومات ثم اتبع التعليمات.

- < انقر فوق تجنب لتجنب الاختناق المروري.
- < يتم إعادة حساب المسار وتوفير التوجيه عبر المسار البديل.



تجنب الاختناقات المرورية

إذا تبين وجود ازدحام مروري على المسار، يمكن عندها اختيار البديل تجنب. يحسب النظام وقتها المسار البديل.

- معلومات مرورية في الوقت الفعلى^{١١}
- إذا كانت السيارة متصلة بالإنترنت، فيمكن تلقي المعلومات المرورية في الوقت الفعلى بواسطة RTTI^{١٢}.

معلومات ذات صلة

- إعدادات المرور (ص. ٢١)
- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)
- عرض حالات الازدحام المروري على طول المسار (ص. ١٧)

- معلومات مرورية في الوقت الفعلى (ص. ١٨)
- بطاقة المعلومات في نظام الملاحة^{*} (ص. ٦)

المشاكل المرورية على الخريطة

يتلقى نظام الملاحة^{*} معلومات عن الأحداث المرورية والازدحام المروري ويعرضها على الخريطة.

ملاحظة

- المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان.
يجري توسيع مناطق تغطية المعلومات المرورية بشكل مستمر.

يمكنك تعين المعلومات ذات الصلة بالمرور التي تظهر على الخريطة.

الانقطاعات المرورية مثل حركة المرور الكثيفة والبطيئة وأعمال الطرق والحوادث، يُشار إليها بواسطة رموز مختلف في حال تكبير الخريطة بصورة مناسبة.

تظهر أعمال الطرق كما يلي. عندما تكون الأعطال المرورية كبيرة جداً يظهر تقييم لقوتها مع خط أحمر بجوار الطريق. وبشير الخط في الوقت نفسه إلى مكان الأعطال واتجاهه - فإذا كان العطل يشمل اتجاهي الطريق ذهاباً وإياباً فستتم تحديد الاتجاهين بخط.



معلومات عن القطعات المرورية

- اضغط على رمز القطعات المرورية

- < تظهر بطاقة معلومات. تستطيع أن تصف المعلومات على سبيل المثال موقع العطل مع اسم الشارع أو رقم الطريق وكذلك طبيعة المشكلة وقوتها أو مدتها.

^{١٠} Point of Interest

^{١١} ينطبق على أسواق محددة فقط.

^{١٢} Real Time Traffic Information

معلومات ذات صلة

- المشاكل المرورية على الخريطة (ص. ١٧)
- إعدادات المروor (ص. ٢١)
- بطاقة المعلومات في نظام الملاحة* (ص. ٦)
- معلومات مرورية في الوقت الفعلي (ص. ١٨)

تحديد تحويلة في نظام الملاحة*

إذا كان السائق يرغب في تجنب أقرب قطاع من المسار، مثلاً لأن الطريق مغلق، فيمكن تحديد الانحراف.

١. قم بتوسيع حقل الأدوات جهة اليسار بواسطة السهم لأسفل ثم النقطة الثلاثة.



٢

اضغط على الرمز التاليف لعرض الرحلة البديلة مع معلومات عن أطول/أقصر مسار بالإضافة إلى زمن الرحلة المحسوب. وعادة ما يتم اقتراح انعطاف قصير بحيث يعود سريعاً إلى مسار الرحلة الأصلي.

٣. في حال قبول المقترن، انقر فوق العلامة التي بها معلومات الانعطاف. يتم قبول الطريق حتى في حالة القيادة على الطريق المقترن. بعد قبول الاقتراح، سيتم موافقة التوجيه - مع تحديد الانعطاف على أنه المسار. إذا لم يتم قبول الاقتراح، فاستمر في القيادة على الطريق الأساسي.

وكبدil لوظيفة التناقض يمكن الانحراف من مسار برنامج الرحلة - سيقوم النظام وفقها بتحديث المسار أوتوماتيكياً وموافقة التوجيه إلى الوجهة باستخدام أنسنة المسارات.

يمكن أيضاً عرض طريق بديل أثناء استمرار القيادة.

معلومات ذات صلة

- عرض المسار البديل (ص. ١٦)

معلومات مرورية في الوقت الفعلي*

بينما السيارة موصولة بالإنترنت، يمكن للسانق الوصول إلى المعلومات المرورية في الوقت الفعلي (RTTI)١٤).

يتم استرجاع المعلومات عن الحوادث المرورية وعن حركة المرور بشكل متواصل بواسطة أحدى الخدمات عبر الإنترت. وعندما تطلب أي سيارة معلومات متعلقة بالتدفق المروري، يتم إرسال بيانات بدون أي هوية شخصية عن تدفق المرور في موضع السيارة في الوقت نفسه، مما يساهم في تحقيق الوضيفة بأفضل أداء ممكن. ولا يتم إرسال البيانات مجهرولة المصدر إلا بعد تنشيط .RTTI.

تظهر الظروف المرورية الحالية في نظام الملاحة* للطرق السريعة والطرق الرئيسية والطرق بين المدن بالإضافة إلى مسارات معينة رابطة بين المدن.

يختلف مقدار المعلومات المرورية التي تظهر على الخريطة على حسب المسافة إلى السيارة وتظهر فقط المعلومات المرورية في نطاق ١٢٠ كم (٧٥ ميل) تقريرياً من موقع السيارة.

تظهر النصوص والرموز على الخريطة كالمعادن ويعرض التدفق المروري سرعة المرور على الطريق مقارنة بحد السرعة الخاص بالطريق. يظهر التدفق المروري على الخريطة على كل جانب من جانبي الطريق مع خط واحد ملون لكل اتجاه من اتجاهات السير:

- أخضر - تدفق سلس.
- برتقالي - حركة مرورية بطيئة.
- أحمر - اختناق/نكبس مروري/حادث.
- أسود - طريق مغلق.

* خيار/ملحق.

إعدادات نظام الملاحة*

يتم تحديد الإعدادات هنا للتعرف عن كيفية تقديم المسار وغيرها من المعلومات في نظام الملاحة.

الإعدادات ← الملاحة

يمكن اجراء الإعدادات في المناطق التالية:

- الخريطة - إدارة محتوى الخريطة والظهور.
- المسار والتوجيه - إدارة التوجيه عرض حساب المسار.
- المرور - إدارة معلومات عن أي إعاقات مرورية.

معلومات ذات صلة

- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)
- إعدادات المرور (ص. ٢١)

تنشيط وإلغاء تنشيط المعلومات المرورية في الوقت الفعلي^{١٥}

بينما السيارة متصلة بالإنترنت، يمكن للسانق الوصول إلى المعلومات المرورية في الوقت الفعلي (RTTI^{١٦}) بواسطة نظام التنقل.*

يتم تنشيط وإلغاء تنشيط RTTI على الشكل التالي:

١. اضغط على الإعدادات في العرض العلوى بالشاشة المركزية.
٢. اضغط الملاحة ← المرور.
٣. حدد معلومات المرور في الوقت الفعلى لتنشيط (بستبدل المعلومات المرورية الاعتيادية بـ RTTI) أو لإلغاء تنشيط RTTI.
٤. يتم عرض نافذة منبثقة ذات عنوان الشروط والأحكام وأخرى ذات عنوان مشاركة البيانات إذا كانت هذه هي المرة الأولى لاستخدام RTTI.

في حالة فصل اتصال الإنترت بالسيارة عند تنشيط RTTI فسيتم تلقائياً تنشيط المعلومات المرورية العاديّة. ويتم إعادة تنشيط RTTI عند توصيل الإنترت مرة أخرى.

معلومات ذات صلة

- معلومات مرورية في الوقت الفعلي (ص. ١٨)
- إعدادات المرور (ص. ٢١)

ملاحظة ①

المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان.
يجري توسيع مناطق تقطيع المعلومات المرورية بشكل مستمر.

معلومات ذات صلة

- تنشيط وإلغاء تنشيط المعلومات المرورية في الوقت الفعلي (ص. ١٩)

^{١٥} ينطبق على أسواق محددة.

^{١٦} Real Time Traffic Information

إعدادات المسار وملاحة الطريق

يتم تحديد الإعدادات هنا للتعرف عن كيفية حساب المسار وتقديم المعلومات حول ملاحة الطريق في نظام الملاحة.*

الإعدادات ← الملاحة ← المسار والتوجيه

يمكن اجراء الإعدادات في المناطق التالية:

- صيغة وقت الوصول
- مستوى التوجيه الصوتي
- اختر نوع المسار الافتراضي
- التعرف على المسار
- إعدادات التجنب
- اقتراح محطة بنزين

كاميرا مراقبة السرعة^{١٧}

عرض كاميرات مراقبة السرعة للإشارة في الرغبة في عرض كاميرا مراقبة السرعة على الخريطة من عدمه.

المفضلات

تحديد الرغبة في عرض المفضلات على الخريطة من عدمه.

النقطة المهمة^(POI)^{١٨}

تتم الإشارة إلى النقط المهمة التي ترغب في ظهورها على الخريطة في النقطة المهمة (POI). المس الفئة المطلوبة، "النقل" مثلاً، ثم حدد عرض كل الفئات الفرعية أو فئات فرعية محددة منها. اخرج من القائمة بالضغط على رجوع أو إغلاق.

معلومات ذات صلة

- إعدادات نظام الملاحة* (ص. ١٩)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)
- إعدادات المرور (ص. ٢١)
- عرض نقاط الاهتمام على أحد المسارات (ص. ١٦)
- حد وجهاً باستخدام نقطة اهتمام (ص. ١٢)
- تحديد وجهة ما باستخدام الوجهات الأخيرة/المفضلات/المكتبة (ص. ١٣)

إعدادات الخريطة

يتم تحديد الإعدادات هنا للتعرف عن كيفية عرض الخريطة في نظام الملاحة.*

الإعدادات ← الملاحة ← الخريطة

يمكن إجراء الإعدادات في المناطق التالية:

- صيغة الموقع
- تنسيق عرض الخريطة
- عرض كاميرات مراقبة السرعة
- عرض المفضلات
- النقطة المهمة (POI)

تنسيق الموضع

يتم استخدام صيغة الموضع لاختيار الرغبة في تسمية/ظهور الموضع الحالي مع العنوان أو الإحداثيات:

- العنوان
- إحداثيات وارتفاع

تصميم الخريطة

يتم استخدام تنسيق عرض الخريطة لاختيار كيفية عرض ألوان الخريطة:

- نهاراً - ألوان ساطعة.
- ليلاً - ألوان داكنة بحيث لا تتدخل مع الرؤية الليلية.
- أوتوماتيك - يبدل النظام بين نهاراً وليلاً وفقاً للضوء في مقصورة الركاب.

^{١٧} لا تتوفر الوظيفة في كل الأسواق.

Point of Interest

إعدادات المرور

يمكن تحديد الإعدادات هنا للتعرف عن كيفية تقييم المعلومات المرورية في نظام الملاحة.*

الإعدادات ← الملاحة ↔ المرور

يمكن اجراء الإعدادات في المناطق التالية:

- عرض ومعالجة أحداث المرور
- تجنب الأحداث المرورية
- عرض التتفق الحر للمرور
- معلومات المرور في الوقت الفعلي

عرض الأحداث المرورية

حدد نوعية الأحداث المرورية التي ستظهر على الخريطة و يتم استخدامها في حساب المسار.

- لا شيء
- رئيسي
- جميع

تجنب الأحداث المرورية

حدد ما إذا كنت ترغب في تجنب الواقع المروري عند حساب المسار:

- مطأطاً
- الطلب (تم توفير أي اقتراحات لتغيير المسار أثناء الرحلة)
- دائماً

التعرف على المسار

حدد التعرف على المسار لتجمیع البيانات بغرض تحسین عملية حساب المسار.

تجنب

اضغط إعدادات التجنب لفتح قائمة بالخيارات المختلفة التي يمكن تجنبها أوتوماتيكياً، إن أمكن، عند حساب المسار. على سبيل المثال، تحديد الأفاق والمناطق ذات عمليات الشحن المكتظة والمعديات.

اقتراحات لمحطات وقود

اضغط على اقتراح محطة بنزين لتنشيط أو إلغاء تنشيط عرض الاقتراحات عن محطات البنزين القريبة في شاشة السائق عندما يكون مستوى الوقود منخفضاً.

معلومات ذات صلة

- إعدادات نظام الملاحة* (ص. ١٩)
- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)
- إعدادات المرور (ص. ٢١)
- عرض المسار البديل (ص. ١٦)

تنسيق الوقت

حدد كيفية تحديد وقت الوصول:

- ETA^{١٩} (وقت الوصول المحسوب للوجهة)

- RTA^{٢٠} - (الوقت المتبقى حتى الوصول)

تنطبق التوقيتات المعروضة على المنطقة الزمنية للوجهة.

مستوى التوجيه الصوتي

اضغط مستوى التوجيه الصوتي المطلوب:

- لا شيء - (لا توجيه صوتي أو توماتيكي مع إمكانية الطلب اليدوي للتوجيه الصوتي مرة)

- منخفض - (رسالة واحدة فقط لكل نقطة توجيه)

- متوسط - (حتى ٣ رسائل لكل نقطة توجيه، مع معلومات محدودة)

- ممتلىء - (حتى ٤ رسائل لكل نقطة توجيه مع جميع المعلومات المتاحة)

أنواع المسارات القياسية

حدد النوع القياسي للمسار المفضل:

- سريع
- بينية

- تصويري - (يتم تجنب استخدام الطريق السريع بقدر الإمكان، وبالتالي قد يطول زمن الرحلة)

يمكن أيضاً عرض طريق بديل أثناء استمرار القيادة.

عرض التدفق المروري الحر

حدد عرض التدفق الحر للمرور لعرض هذا على الخريطة.

استخدام معلومات مرورية موسعة٢١

حدد معلومات المرور في الوقت الفعلي لاستخدام معلومات مرورية موسعة عبر الإنترنت (RTTI).

معلومات ذات صلة

- إعدادات نظام الملاحة* (ص. ١٩)
- إعدادات الخريطة (ص. ٢٠)
- إعدادات المسار وملاحة الطريق (ص. ٢٠)
- معلومات مرورية في الوقت الفعلي (ص. ١٨)

تحديث الخرائط

عبارة عن خدمة لتحديث الخرائط Volvo Cars المزودة بنظام Sensus Navigation.*

معلومات عامة عن التحديث

توجد طريقتان لتحديث الخرائط. إما عبر جهاز الكمبيوتر وذاكرة USB، أو مباشرة من خلال السيارة^{٢٢} (إذا كانت السيارة متصلة بالإنترنت).

يتم تقسيم خريطة السيارة إلى عدد من المناطق مسبقة الصيغة. عند تحديث بيانات الخريطة لا يلزم تحديث كل المنطقة. فيستطيع السائق اختيار تحديث منطقة أو أكثر من المناطق فقط. يمكن تحديث منطقة واحدة أو مناطق عديدة عندما تصل السيارة بالإنترنت. إذا كان المطلوب تحديث عدد كبير من المناطق أو تحديث الخريطة بأكملها، فقد يصبح الحجم الإجمالي للخريطة كبيراً جدًا وبالتالي يكون من الأفضل إجراء التحديث عبر الكمبيوتر باستخدام ذكرة USB.

ملاحظة

إذا امتد خط سير الرحلة لمناطق متعددة فسيكون رقم الإصدار واحداً في كل هذه المناطق. وإلا فهناك احتمال لحدوث خطأ في المسار المحسوب.

تحديث هيكل الخريطة

في بعض الأحيان يلزم تغيير هيكل الخريطة - وهذا يحدث في حالة إضافة منطقة جديدة أو عند الرغبة في تقسيم منطقة كبيرة إلى مناطق صغيرة. عند حدوث هذا الأمر فإن أي محاولة

^{٢١} ينطبق على أسواق محددة.

^{٢٢} يسري هذا على بلدان معينة فقط.

لتحديث مناطق فردية باستخدام الإجراء العادي ستتواء بالفشل وستظهر رسالة توضح السبب.

ولكن بدلاً من ذلك، يلزم إعادة تثبيت الخريطة بالكامل عن طريق ذاكرة USB. لمزيد من المعلومات - راجع Volvo Cars (support.volvcars.com) أو اتصل بوكيل صفحة الدعم.

تحديث برنامج نظام الملاحة

بالإضافة إلى بيانات الخريطة، يلزم تحديث برنامج نظام الملاحة حيث أنه عرضة للتطوير المستمر. وقد يحدث أن آخر تحديث لبيانات الخريطة قد يتغير شغيله بواسطة البرنامج الحالي لنظام الملاحة. وفي هذه الحالة ستظهر رسالة لإخبارك بضرورة تحديث برنامج نظام الملاحة. ويمكن القيام بهذه الخطوة لدى وكيل فولفو.

أسئلة متكررة

السؤال	الإجابة
هل ممكن تغيير مكان بيانات الخريطة، من أوروبا إلى أمريكا الشمالية مثلاً؟	نعم، مع بعض الاستثناءات. اتصل بوكيل فولفو للحصول على أحدث المعلومات.
كم يستغرق الوقت لتنزيل تحديثات الخريطة؟	يختلف الأمر باختلاف حجم ملف الخريطة وسرعة اتصال الإنترنت. تظهر معلومات عن حجم التحديث (ميغابايت) على الشاشة.

البيانات	المطلبات
USB قياسي (٢٠/٢٠/٢٠): على الأقل ٢٠	FAT32 نظام الملفات Ext2/NTFS/(FAT32)
يختلف حجم ملفات الخرائط باختلاف السوق - راجع حجم الملفات في "معلومات تفصيلية" الخاصة بكل سعة (٦٤/٨) / (٣٢/٦٤) جيجابايت: سوق على الموقع صفحة الدعم (.support.volvcars.com)	تحقق من إصدار الخريطة الحالي
١. انقر على مركز التحديثات في عرض التطبيقات.	

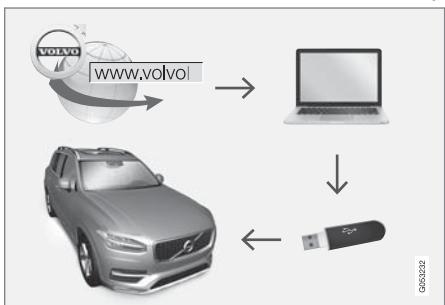


٢. انقر على السهم لتوسيع المنطقة.
< تظهر معلومات تفصيلية للخريطة.
٣. انتبه لمعلومات الخريطة أسفل صورة الخريطة.



تحديث الخرائط عن طريق الكمبيوتر أو الـ USB
يمكن تنزيل خرائط جديدة من جهاز كمبيوتر متصل بالإنترنت إلى ذكرة USB ثم نقلها من ذكرة USB إلى نظام الملاحة في السيارة.*

الإعدادات



التحديث من خلال جهاز الكمبيوتر وذاكرة USB
ذاكرة USB
البيانات التالية مطلوبة في ذكرة USB لتمكن من إدارة عملية التحديث:

السؤال	الإجابة
كم يبلغ حجم التحديث؟	يختلف هذا الأمر باختلاف السوق. توفر معلومات تفصيلية مع كل خريطة لكل سوق - راجع صفحة الدعم Volvo Cars (.support.volvcars.com)
لا أحد من هذه التحديثات يعمل بوكيل فولفو. - ماذا أفعل؟	نفضل زيارة Volvo Cars صفحة الدعم (support.volvcars.com) أو اتصل بوكيل فولفو.

معلومات ذات صلة

- تحديث الخرائط عن طريق الكمبيوتر أو الـ USB (ص. ٢٣)
- تحديث الخرائط من سيارة متصلة بالإنترنت (ص. ٢٥)
- الأسئلة الشائعة بخصوص نظام الملاحة* (ص. ٢٥)
- اتفاقيات ترخيص نظام الملاحة* (ص. ٢٦)
- حقوق الطبع والنشر لنظام الملاحة* (ص. ٢٨)

الإجابة	ماذا يحدث لو...
توقف العملية مؤقتاً ويتم موصلتها تلقائياً من حيث توقف عند إعادة تشغيل النظام، مثلاً عند تشغيل المحرك.	تم إيقاف تشغيل نظام المعلومات والتلفيزيون خلال عملية التحديث؟
توقف العملية مؤقتاً ويتم موصلتها تلقائياً من حيث توقف عند إعادة توصيل ذكرة USB إلى السيارة.	تم سحب ذكرة USB من مكانها قبل اكتمال عملية التحديث؟

لمزيد من المعلومات - راجع صفحة الدعم (support.volvcars.com) أو اتصل بوكيل فولفو.

معلومات ذات صلة

- تحديث الخرائط من سيارة متصلة بالإنترنت (ص. ٢٥)
- تحديثات الخرائط (ص. ٢٢)

٦. تم بتوصيل ذكرة USB في منفذ USB بالسيارة. وفي حال وجود منفذ USB بالسيارة، لا ينبغي عنده استخدام المنفذ الآخر في نفس الوقت.

٧. يكتشف نظام الملاحة تلقائياً وجود تحديث وأنشاء القائم بتحديث قاعدة بيانات الخريطة باكمالها يعرض على الشاشة النسبة المكتملة من العملية.

٨. لتحديث منطقة محددة فردية في الخريطة، تبدأ عملية التحديث على الفور.

٩. لبدء عملية تحديث قاعدة بيانات الخريطة بالكامل، يلزم المستخدم النقر على تأكيد - أو على إلغاء إلغاء عملية التثبيت.

١٠. انقر على تأكيد - ببدأ تحديث قاعدة بيانات الخريطة باكمالها وتظهر على الشاشة المركزية معلومات عن كيفية سير العملية.

١١. تعرّض الشاشة المركزية اكتمال عملية النقل - وفي هذه الحالة يمكنك إزالة ذكرة USB.

١٢. أعد تشغيل نظام المعلومات والتلفيزيون.

١٣. تحقق من نقل بيانات الخريطة الصحيحة إلى السيارة عن طريق تكرار الخطوات المذكورة في العنوان السابق "تحقق من إصدارات الخريطة الحالي".

١٤. المقاطعات إذا حدثت مقاطعة أثناء التحديث فستنظر رسالة نصية توضيحية على الشاشة المركزية دوماً.

١٥. تنزيل بيانات الخريطة من الإنترنت إلى ذكرة USB احرص على توفير ذكرة USB ومعلومات الخريطة التي تم التحقق منها.

١٦. انتقل إلى موقع الدعم Volvo Cars (support.volvcars.com) بالكمبيوتر المتصل بالإنترنت.

١٧. حدد الخرائط وطراز السيارة وسنة الطراز.

١٨. انقر على المنطقة المطلوب تحديثها.

< نظهر صورة الخريطة مع معلومات عن أحدث بيانات الخريطة للمنطقة.

١٩. تحقق من أن الإصدار المطلوب تنزيله للخريطة أحدث من الموجود حالياً في السيارة.

٢٠. قم بتوصيل ذكرة USB إلى جهاز الكمبيوتر ثم تنزيل التحديث إلى الذاكرة.

٢١. قد تختلف أوقات التنزيل على حسب حجم الخريطة وعرض النطاق للاتصال.

٢٢. نقل بيانات الخريطة من USB إلى السيارة الوقت المستغرق للنقل من ذكرة USB إلى السيارة يختلف باختلاف حجم بيانات الخريطة. يمكن إجراء عملية التحديث أثناء القيادة، ويمكن استخدام نظام الملاحة لتحديث إحدى مناطق الخريطة. أما في حال كان من الواجب تحديث كل مناطق الخريطة، الاتحاد الأوروبي على سبيل المثال، فلا يمكن استخدام نظام الملاحة أثناء تنفيذ عملية التحديث. إذا لم تنته عملية التثبيت عند إيقاف تشغيل السيارة فسيتم مواصلة التحديث في المرة التالية التي تعود فيها السيارة.

٢٣. التحديث

١. تنشيط نظام الملاحة.

الأسئلة الشائعة بخصوص نظام الملاحة*

فيما يلي بعض الأسئلة الشائعة المتعلقة بنظام الملاحة .Sensus Navigation

موضع السيارة على الخريطة خاطئ

يظهر نظام الملاحة موقع السيارة بدقة ٢٠ متر (٦٥ قدم) تقريباً.

هناك نسبة أكبر للخطأ عندقيادة على طرق متعددة يشكل مواد لطريق آخر، وعلى الطرق الملوثة، وعلى الطرق ذات المستويات المتعددة وبعدقيادة لمسافة طويلة دون القيام باعطالات مميزة.

تؤثر أيضاً الجبال العالية والأبنية والأفاق والجسور والطرق الطولية/السفلى، إلخ. بشكل سلبي على استقبال إشارات القرص الصناعي، وقد يؤدي هذا إلى نقص في دقة حساب موضع السيارة.

لا يقوم النظام دائمًا بحساب أسرع/أقصر مسار

عند حساب مسار، يتمأخذ عدة عوامل في الاعتبار لتحديد أفضل مسار. ومن هذه العوامل؛ المسافة الخاصة بالمسار وعرض الطريق وتصنيف الطريق وكثافة المرور وحدود السرعة. ومع ذلك فقد يكون من الممكن تحديد مسار أفضل بالاعتماد على الخبرة ومعرفة المنطقة.

وقد يستخدم النظام على سبيل المثال الطرق ذات الرسوم المدفوعة أو العبارات بينما يختار السائق تجنب مثل هذه الطرق.

لأسباب تقنية، يستخدم النظام طرفة كبيرة فقط عند حساب مسار يمتد لمسافة طويلة.

إذا اخترت تجنب كل الطرق العادية والسريعة التي تفرض رسوماً، يتم تجنبها إلى أكبر حد ممكن ويتم استخدامها إذا لم يتتوفر أي بديل آخر معقول.

٢. اضغط الخرائط.

٣. اضغط على تثبيت ثم تأكيد.

< تبدأ عملية تثبيت التحديث/الخريطة المحددة.

لمزيد من المعلومات - راجع صفحة الدعم (support.volvocars.com)

تحديث أوتوماتيكي لبيانات الخريطة

يمكن فقط تحديد التحديث الآوتوماتيكي في حالة تشغيل وظيفة الفحص في الخلفية لتحديث البرامج في الإعدادات ← النظام ← مركز التحديثات.

١. لا يمكن تحديد التحديث الآوتوماتيكي لبيانات الخريطة إلا في المنطقة المحلية، وإذا لم تكن المنطقة المحلية محددة -

اضغط السهم "أسفل" لتوسيع المنطقة.

< تظهر معلومات تفصيلية للخرائط.

٢. اضغط ضبط منطقة محلية.

٣. ضع علامة في مربع تحديد تلقائي:.

< عند توصيل السيارة بالإنترنت وأثناء توفر تحديث الخريطة، يتم تنزيل التحديث آوتوماتيكي للسيارة.

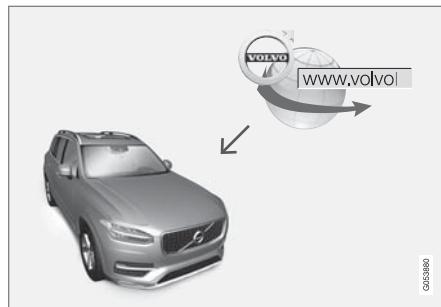
معلومات ذات صلة

- تحديد الخرائط عن طريق الكمبيوتر أو الـ USB (٢٣ ص.)

- تحديثات الخرائط (ص. ٢٢)

تحديث الخرائط من سيارة متصلة بالإنترنت

عندما تكون السيارة متصلة بالإنترنت، يمكن تحديث ٢٣ خرائط نظام الملاحة.*



مبدأ التحديث عن بعد.

يلزم اتصال السيارة بالإنترنت.



١. انقر على مركز التحديثات في عرض التطبيقات.

< يتم تشغيل التطبيق وظهور الشكل بجوار الخرائط للإشارة إلى عدد تحديثات الخريطة المتوفرة لمنطقة المحددة. يظل الشكل ظاهراً حتى إجراء بحث جديد عن التحديثات أو لحين الانتهاء من تثبيت التحديثات.

*** اتفاقيات ترخيص نظام الملاحة**

الترخيص^{*}، عبارة عن اتفاقية بشأن الحق في تشغيل نشاط معين أو الحق في استخدام تفويض شخص آخر وفقاً للشروط والبنود الواردة في الاتفاقية.

اتفاقية ترخيص المستهلك

يرجى قراءة اتفاقية ترخيص المستهلك بعناية قبل استخدام قاعدة بيانات HERE
بيانات HERE
تنبيه للمستخدم

هذه اتفاقية ترخيص - وليست اتفاقية البيع - بينك وبين HERE EUROPE B.V ("HERE"). للنسخة الخاصة بك من قاعدة بيانات خريطة HERE الملاحية، مقتضمة برامج الكمبيوتر ذات العلاقة والماد المطبوعة ووثائق التوضيح المنشورة من قبل HERE (يشار إليها مجتمعة باسم "قاعدة البيانات"). في حالة استخدام قاعدة البيانات، إقراراً بذلك وموافقة على جميع بنود وشروط اتفاقية ترخيص المستهلك هذه ("الاتفاقية"). في حالة عدم قبول بنود الاتفاقية هذه، يجب إعادة قاعدة البيانات في الحال، مع جميع المرفقات الأخرى للمورد الخاص بك لاسترداد أموالك.

الملكية

تعتبر قاعدة البيانات وحقوق النشر والملكية المعنوية أو الحقوق المشابهة بهذا الصدد ملكاً لشركة HERE ومرخصتها. كما تحتفظ HERE وأو المورد الخاص بك بملكية المواد المسجل عليها قاعدة البيانات حتى تنتهي من سداد المبالغ المستحقة بالكامل لشركة HERE وأو المورد الخاص بك بموجب هذه الاتفاقية أو اتفاقيات مماثلة يتم بمقتضاه حصولك على قاعدة البيانات.

هل تم تثبيت أحدث معلومات الخريطة؟

يتم تحديث بيانات الخريطة وتحسينها باستمرار. بخصوص تحديثات الخرائط عبر جهاز الكمبيوتر وUSB، يمكن إظهار الإصدار الحالي للخريطة في السيارة. أحسن إصدار الخريطة في السيارة وقارنه بإصدارات الخريطة المتاح على موقع دعم .support.volvocars.com على العنوان Volvo Cars

معلومات ذات صلة

- تحديثات الخرائط (ص. ٢٢)

موضع السيارة على الخريطة خاطئ بعد نقلها

إذا تم نقل السيارة، على سبيل المثال بواسطة المغذية أو القطار أو بأي طريقة أخرى تمنع استقبال إشارات القمر الصناعي، قد يستغرق حساب موضع السيارة بشكل صحيح حتى ٥ دقائق.

يتصرف رمز السيارة على الشاشة بصورة غير منطقية بعد تغيير الإطارات.

بالإضافة إلى جهاز استقبال الأقمار الصناعية، يساعد مستشعر سرعة السيارة والجيروسكوب (أداة تحديد الاتجاه) في حساب الموضع الحالي للسيارة، والسرعة واتجاه حركتها. بعد ترطيب العجلة الاحتياطية أو التغيير ما بين إطارات الصيف والشتاء، يحتاج النظام إلى "علم" قياس العجلات الجديدة.

ولكي يعمل النظام بصورة مثلى فإنه ينصح بقيادة السيارة لفترة على الطرق ذات استقبال الأقمار الصناعية الجيد (ذات رؤية جيدة).

صورة الخريطة لا تتطابق على أرض الواقع

إن عامل كثيرة مثل التوسيع المستمر، وإعادة تثبيت شبكة الطرق، والتصور المستمر لقوانين مرور جديدة، وما شابه، يجعل قاعدة بيانات الخريطة غير كاملة بشكل مستمر في كل المواقف.

وبسبب عملية التحديث المستمر لبيانات الخريطة - تحقق دوماً للتعرف على وجود أي تحديات.

يفقر رمز السيارة للأمام على الشاشة أو يدور في مكانه قد يحتاج النظام لعدة ثوان لاستشعار موضع وحركة السيارة قبل الانطلاق.

أوقف كلاً من النظام والمحرك. ابدأ بالتشغيل مرة أخرى، لكن انتظر ولا تتحرك لبعض الوقت قبل بدء القيادة.

معلومات الخريطة ليست محدثة

شاهد الإجابة في العنوان التالي.

تحديد المسؤولية

لا يتضمن سعر قاعدة البيانات أي اعتبار لخطر الأضرار الجسيمة أو غير المباشرة أو المباشرة غير المحددة التي قد تحدث وتتعلق باستخدامك لقاعدة البيانات. وعليه، فإن تكون HERE مسؤولة بأي حال في حالة أضرار جسيمة أو غير مباشرة بما في ذلك وليس قصرأً عليه، فقدان إيراد أو بيانات أو استخدام يحدث لك أو لطرف ثالث كنتيجة لاستخدام قاعدة البيانات، سواء في إجراء متزن بضممان أو قائم على ضمان، حتى في حالة إبطال HERE بملكيتها حدوث مثل تلك الأضرار. وتكون مسؤولية HERE للأضرار المباشرة محددة بسعر نسخة من قاعدة البيانات في أي حال من الأحوال.

لا يوثر الضمان المحدود وتحديد المسؤولية المنصوص عليهما في هذه الاتفاقية على حقوق القانونية ولا تصرّها حيث حصلت على قاعدة البيانات إلا في سياق الأعمال التجارية.

تحذيرات

قد يحتوي مخزن البيانات على بيانات غير صحيحة أو غير كاملة تنشأ بسبب مرور الوقت، تغير الظروف، المصادر المستخدمة وطبيعة تجميع البيانات الجغرافية الشاملة، كل ذلك قد يؤدي إلى نتائج غير صحيحة. لا تتضمن قاعدة البيانات أو تعكس معلومات عن - أو متعلقة به - مدة السفر وقد لا تتضمن معلومات عن أمان الجوار، تتبيلق القانون، مساعدة الطوارئ، أعمال البناء، إغلاق الطرق أو الحارات، انحسار أو درجة الطرق، ارتفاع الكاري، الوزن أو الحدود الأخرى، أحوال الطرق أو المرور، المناسبات الخاصة وذلك يتبع على عالمة نظام الملاحة التي تملكها.

الضمان المحدود

تضمن HERE، بشرط الالتزام بالتحذيرات الواردة أدناه، أن ت العمل قاعدة البيانات بما يتماشى مع مواصفات الدقة والكمال الخاصة بشركة HERE القائمة في تاريخ حصولك على قاعدة البيانات وذلك لمدة 12 شهراً بعد حصولك على النسخة الخاصة بك من قاعدة البيانات. يمكن الحصول على هذه المواصفات من HERE عند الطلب. إذا لم ت العمل قاعدة البيانات بما يتماشى وهذا الضمان المحدود، تبدل HERE الجهد المعقول لإصلاح أو استبدال النسخة غير المطابقة من قاعدة البيانات. إذا لم تؤد تلك الجهود إلى عمل قاعدة البيانات بما يتماشى والضمانات الموضحة هنا، يكون لديك الاختيار بين استرداد جزء مناسب من السعر الذي دفعته ثمناً لقاعدة البيانات أو الغاء الاتفاقية هذه. ويعد ذلك كل مسؤولية HERE والحل الوحيد المتوفّر لك ضد HERE. وما عدا ما ذكر كما هو مفصل في هذه الفقرة، لا تتضمن HERE أو تقدم أي إجراءات بشأن استعمال نتائج استخدام قاعدة البيانات فيما يتعلق بحصة تلك البيانات أو دقتها أو اعتماديتها أو غير ذلك. ولا تضمن HERE أن تكون قاعدة البيانات خالية أو أنها ستكون خالية من الأخطاء. ولا تمثل أي معلومات شفهية أو مكتوبة من HERE أو المورد الخاص بك أو شخص آخر مسماً أو تزيد من مدى الضمان المحدود الوارد تفصيلاً أعلاه بأي شكل من الأشكال. ولا يوثر أو يقل الضمان المحدود الوارد في هذه الاتفاقية بأية حقوق قانونية قد تكون لك في إطار الضمان القانوني ضد العيوب غير الظاهرة.

إذا لم تحصل على قاعدة البيانات من HERE مباشرة، قد تكون لك حقوق قانونية ضد الشخص الذي حصلت منه على قاعدة البيانات بالإضافة إلى الحقوق التي تمنحها HERE بموجب هذه الاتفاقية بما يتماشى وقانون الولاية القضائية التي تتبعها. ولا يوثر ضمان HERE أعلاه على تلك الحقوق القانونية وبمكانته المطلبة بتلك الحقوق بالإضافة إلى حقوق الضمان المنوحة هنا.

من الترخيص

تمتلك HERE رخصة غير مطلقة لاستخدام قاعدة البيانات في استعمالك الشخصي، أو حينما يكون مناسباً، للاستعمال في العمليات الداخلية لأعمالك. هذا الترخيص لا يشمل الحق في منح وخاص فرعية.

حدود الاستخدام

قاعدة البيانات محددة لاستخدام في النظم المعينة التي صممّت خصيصاً منها. ولا يسمح لك بذلك أو إعادة استخدام أجزاء هامة من مكونات قاعدة البيانات، ولا بإعادة تصنيع أو نسخ أو تعديل أو تكييف أو ترجمة أو ترجمة أو تفكيك أو إعادة هندسة أي جزء من قاعدة البيانات إلا في الحدود التي تمنحها القوانين الإلزامية (مثل القوانين القومية القائمة على أساس ارشادات البرامج الأوروبيّة (250/91) وإرشادات قواعد البيانات (9/96)). إذا كنت ترغب في معلومات حول إمكانية التشغيل المشترك كما وردت في (القوانين القومية القائمة على) ارشادات البرامج الأوروبيّة، فعليك أن تمنع HERE فرضية كافية لتوفير تلك المعلومات بشروط معقولة، بما في ذلك التكفة، التي تحددها HERE.

تحتوي قاعدة البيانات معلومات قد زود HERE بها أطراف ثالثة بموجب ترخيص وهي خاضعة لشروط المورد وإشعارات حقوق التأليف والنشر الموجودة على موقع الانترنت التالي:

here.com/supplierterms

نقل الترخيص

لا يسمح لك بنقل قاعدة البيانات إلى أطراف ثالثة، إلا في حالة تركيبها في النظام الذي صممّت من أجله أو عندما لا تحقّق بنسخة من قاعدة البيانات، وبشرط قبول الطرف المقلّ إليه. لجميع بنود وشروط الاتفاقية هذه وتأكيد ذلك كتابياً. HERE يسمح بنقل أو بيع مجموعات متعددة الأفراد فقط كمجموعه كاملة كما قدمتها HERE وليس كمجموعة فرعية من الأصل.

تخصيص هذه الاتفاقية لقوانين الولاية القضائية التي تقيم بها في تاريخ حصولك على قاعدة البيانات. إذا كنت تقيم في ذلك الوقت خارج الاتحاد الأوروبي أو سويسرا، يسري قانون الولاية القضائية في الاتحاد الأوروبي أو سويسرا حينما حصلت على قاعدة البيانات. في حالات أخرى، أو في حالة عدم إمكانية تحديد الولاية القضائية للمكان الذي حصلت منه على قاعدة البيانات، تسرى القوانين الهولندية. وتكون المحاكم المختصة في مكان إقامتك في وقت حصولك على قاعدة البيانات الولاية بشأن أي خلاف يحدث بسبب أو يكون منطلقاً بهذه الاتفاقية بدون الإخلال بحق HERE في تقديم شكوى في المكان الذي كنت تقيم فيه في ذلك الوقت.

معلومات ذات صلة

- تحديّثات الخرائط (ص. ٢٢)
- حقوق الطبع والنشر لنظام الملاحة* (ص. ٢٨)

حقوق الطبع والنشر لنظام الملاحة*

لل المعلومات حول حقوق الطبع والنشر (Copyright ©) - راجع قسم "اتفاقية ترخيص نظام الملاحة".

معلومات ذات صلة

- تحديّثات الخرائط (ص. ٢٢)
- اتفاقيات ترخيص نظام الملاحة* (ص. ٢٦)

فهرس أبجدي

فهرس أبجدي

إ	ارسال إلى السيارة	١٤
	إعدادات	١٩
	المسار والتوجيه	٢٠
	خيارات الخريطة	٢٠
	معلومات مرورية	٢١
ت	تحديث بيانات الخريطة	٢٥ ، ٢٣ ، ٢٢
	تحديد مقصد	١٤ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠
	تفعيل النظام	٤
ن	نقط الاهتمام	١٦ ، ١٢
	نقط التوجيه في خط سير الرحلة	١٦
	نقل السيارة	٢٦
ح	حقوق النشر	٢٨ ، ٢٦
خ	خيارات الخريطة	٢٠
	خيارات الدليل	٢٠ ، ١٩
د	دليل طريق السفر	١٤
	تمرير وحنف	١٥
	عرض	١٥
ع	عرض الخريطة	٢٠
أ	أسئلة وإجابات	٢٥
إ	اتفاقية التصريح	٢٦
	التعرف على الصوت	٩
	التعطل المروري على طول المسار	١٧
	التنقل في الخريطة	
	في الشاشة المركزية	٦
	في شاشة المسائق	٨
	في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي	٩
	المسار البديل	١٨
	بيئة، سريع، تصويري	١٦
	المعلومات المرورية في الوقت الحقيقي (RTTI)	١٩ ، ١٨

ملاحظات

ملاحظات

V O L V O